

D.D.T. Num: 80555826

Data: 09.07.2025 09:09

pag.
1 / 1

Fornitore/Organiz.Commerc.

Indirizzo Mitt

Indirizzo Destin

Freudenberg FST GmbH
Hoehnerweg 2-4
69469 WEINHEIM
DEUTSCHLAND

Ns. P.IVA: DE811879378

FST Distribution Center
Kuehne + Nagel (AG & Co.) KG
Am Schindberg 10-16
65474 BISCHOFSCHEIM
DEUTSCHLANDMagna PT S.p.A.
4 Via Del Ciclamini,
I-70026 MODUGNO

Porta: 14249

Cod. Fornit.: 91000928
Cod. Destin: 15758001ns. riferim: Darò Alessia FST Customer Servic
Tel.: +39390121392454
e-mail: alessia.daro@fst.comData Partenza: 14.07.2025
Data arrivo: X
Vs. P.IVA: IT04886850728

Descrizione materiale Paese di origine/Voce Doganale Ordine Acquisto n.	Codice Mat. Dis. Cliente	Quantità	U.M.	Tipo Imballo	Qtà.	Num. Imballo Lotto n. Data creaz. lotto Data scadenza	Qtà imball.	Num. Ord.	IMB no.
9009072160 Paese di origine HU / 84879090 OdA n.: 550004350601 DLS: 447 Radial Shaft Seal - Simmerring® BDSL con molla BDAT2.1SLWKFX36 40,00 X 55,00 X 8,00 / 12,75 mm 70 ACM 121433	0049441275 9009072160	6720	PZ						
<u>Riepilogo imballi e contenuto:</u> 5016120388 KUEHNE+NAGEL s.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 6720 Quantità effettiva: 6720 Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 22/7/25 Firma:									

Spedizioniere

Schweitzer I.+F. GmbH +Co.
Int. Spedition KG
Carl-Benz-Str. 23
71634 LUDWIGSBURG
DEUTSCHLANDPeso lordo: 104,36 KG
Numero imballi:
Cond. spedizione: EXW FST warehouse
Ident.mezzo:
Ordine trasporto
Track Spedizione

Transito/Spediz.Intermedio

FST Dist.Center; Am Schindberg 10-16; DE-65474 Bischofsheim Pick-up time 06:00-18:00

Tel.: +4962019606666, Fax:
www.fst.com/de

Detailed Shipment Advice

Shipment number 67257782

Pick-up date JU L11 2025

Pick-up time 06:00 a.m. - 06:00 p.m.

Arrival date JU L14 2025



Sender/Supplier

Forwarder

Recipient/Ship-to

Freudenberg FST GmbH
 Hoehnerweg 2-4
 69469 WEINHEIM
 GERMANY
 Contact Person : Darò Alessia
 E-Mail : alessia.daro@fst.com

Schweitzer I.+F. GmbH +Co.
 Int. Spedition KG
 Carl-Benz-Str. 23
 71634 LUDWIGSBURG
 GERMANY

Magna PT S.p.A.
 4 Via Del Ciclamini,
 I-70026 MODUGNO

Supplier number: 91000928

Forwarder (carrier) number: 3001775

Unloading point: 14249

Loading point: FST Distribution Center
 Am Schindberg 10-16
 65474 BISCHOFSSHEIM

Incoterms: EXW FST warehouse

Delivery note / item number Customer PO number	Material number Customer material number	Material description	Quantity	Unit
80555826 / 10 550004350601	0049441275 9009072160	9009072160	6.720	PC
80555826 / 900011	0023003215 TBA-520945	VDA R-KLT 3215 297X 198X 147	40	PC
80555826 / 900012	0092500570 TBA-501568	GETRAG PAL 501568 800X 600X 144	1	PC
80555826 / 900013	0092500571 TBA-520922	GETRAG COVR A0806 800X 600X 40	1	PC

Packaging type	Description	Number of HUs	Unit	Gross Weight	Unit	L / W / H	Unit	Stackability factor
Pallet	GETRAG PAL 501568 800X 600X 144	1	PC	143,460	KG	800 / 600 / 144	MM	0

Total number of packaging	1	ST
Loading meter	0,200	M
Shipment volume	435,280	CD3
Shipment total weight	143,460	KG

Dangerous Articles : No



seit über
59
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 25-007050 vom 14.07.2025

Ludwigsburg, 10.07.2025

Seite 1 von 1

25-007050

1 Absender / Expéditeur FST Distribution Center Am Schindberg 10-16 65474 Bischofsheim		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Bischofsheim Land / Pays Deutschland Datum / Date 14.07.2025 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	80555802	2	COLLI	Getriebeteile	439	73,58
2	80555826	1	COLLI			
Summe: Total:		3,00 COLLI		439,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Anhängers Fahrer	Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t					
22 Benutzter Grenzübergang		27 25-007050 empfangen am Réception des marchandises le Datum / Date				
20 FST Distribution Center D-65474 Bischofsheim Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		28 MAGNA PT S.p.A. I-70026 MODUGNO Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604